

Enformaziuns y Comunicaziuns

Staziuns Schira Jonila y ministronc: En sabeda ai 12 de merz él les Staziuns dla Schira Jonila y dai ministronc. An s'encunta ales 14:45 sön Badia (dan calogna) por roé a Oies ala Santa Mëssa dles 16:00. La Mëssa gnará abelida dal cor dai ministronc da Longiarü. Dedô pó duc sté adöm pa en picio renfräsch. Düc é dër bel enviés da tó pert.

Liturgia dla Parora: En jöbia ai 10 de merz ales 18:00 é duc bel enviés te dljia a na Liturgia dla Parora, abelida dal Cor dal Seniorencub. Le Seniorencub ess albü preodü les Staziuns dla Uniun ai 9 de merz. Ares gnará spostades ai 17 de merz ales 18:00 te dljia.

Pelegrinaji: La Uniun dles Ères Catoliches de Südtirol organisëia plü pelegrinaji: 1) pelegrinaje a Roma con tapes a pé, dai 28/06 ai 2/07; 2) pelegrinaje a Roma con le bus, dai 30/06 ai 2/07. Pa chisc dui él da s'anunzié dai 9/03 dales 8:00 ennant, tal ofize dla Katholische Frauenbewegung a Balsan, tel. 0471/972397. Dai 5 ai 8/04 vëgnel fat en pelegrinaje a Assisi, acompagné da Luis Gurndin. Prenotaziuns pal medemo numer.

Ofertes: +nta Rosa Mutschlechner Crepez: *por la dljia*: Fam. Karl y Margareth Mutschlechner.

Musical: Dai 25/07 ai 21/08 gnará fat en workshop por mitans y mituns dai 9 ai 14 agn dla Val Badia; al gnará stüdié ete en musical. Referënc prinzipai é Sofia Pisching (dir. musicala), Barbara Rottensteiner Comploi (rejia, coreografia), Maria Frenner (scenografia y costüms) y Stefanie Kaneider (coordinaziun, cor). Enformaziuns sön le sit dal Sorvisc ai Jogn www.jogn.org. Iscriziuns online dai 7 ai 18/03 sön www.proiec.org.

Zënter Families: Ai 12/03 vëgnel fat la chidlada dles families. Les scuadres é motüdes adöm da families con almanco trëi partezipanc con plü de 8 agn. Dales 16 ales 17 pón proé fora, dales 17 ennant vëgnel chidlé. Cost de 5,00€ por mëmbri dal ZFM y 7,00€ por i atri. Iscriziuns cina ai 11/03 pa Helga al 333/2181049 o helga.rubatscher@rolmail.net.

Biblioteca: La biblioteca "Angelo Trebo" y le Zënter Families Mareo organisëia na sëra da s'la cunté por ingleje, en jöbia ai 10 de merz ales 20:00, te biblioteca d'Al Plan.

Avis: Le Sorvisc Formaziun Val Badia prëia les uniuns da dé ete anter i 10/03 sön le sit www.manif.it dötes les manifestaziuns d'aisciöda/isté 2016 o da les mené al Sorvisc Formaziun por les mëter tal program stampé. Chëres co vën dedô, jará ma plü online.

Scora de Musiga: Les iscriziuns ala Scora de musiga por l'ann 2016/17 vën tutes sö dertan le mëns de merz. I formulars ciafun tl secretariat dla Scora de Musiga a La Ila o sot a www.musikschule.it. Enformaziuns ciafun al 0471/847748.

Dotur: Le dotur Agreiter lascia alessëi che al é demez ai 10 y 11 de merz. Al gnará sostitüí dla dra. Mahlnecht, co é da ciáfé al numer 349/0667034.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

6.03.2016 - Cuarta Domëgna de Carsëma - Laetare

nr. 15

Al ti é salté encër le col y l'á bajé!



Dal Vagnele do San Luca 15, 1 - 3.11 - 32

¹¹En èl â dui fis. ¹²Le plü jonn de chisc ti á dit a so pere: Pere, damo la pert de ierpejun co mo speta. Ensciö á le pere partí sö so avëi. ¹³Do püc dis á le fi plü jonn pochené döt adöm y s'an é jü t'en paisc dalunc. Enló ál vit na vita desliada y á spaterlé ia so avëi. ¹⁴Mo do ch'al â albü desmandré döt cant, èl gnü na gran ciarestia te chël paisc, y ara ti jea dër mal. ¹⁵Danló él jü a se pité a en abitant de chël paisc, co l'á fat jí tai ciampoprés a vardé i porcí. ¹⁶Al s'ess ienn paré la fan con i resc che i porcí mangiâ, mo degügn ne ti an dea. ¹⁷Danló él jü ete te se enstës y á dit: Tan de oras de mio pere á pa plü co assá da mangé y iu möri tló da fan. ¹⁸I ó pié ia y jí da mio pere y ti dí: Pere, i á fat picé cuntra le cí y cuntra te. ¹⁹I ne sun nia plü dën da ester to fi; tolemo sö desco önn de tü oras. ²⁰Spo él pié ia y é jü da so pere. Le pere l'â belo odü gnenn dalunc adalerch y s'al menâ picé. Dlun saltenn ti él jü adencuntra, ti é salté encër le col y l'á bajé. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



La Fede tai Libri

*dal liber de Albert Biesinger
Kinder nicht um Gott betrügen*

Wer seinen Kindern die Beziehung mit Gott erschließen will, muss mit ihnen Nächstenliebe leben lernen. Das meint natürlich die Solidarität mit den Schwachen, Benachteiligten und Armen. Nächstenliebe fängt aber bereits in der Familie zuhause an, zum Beispiel bei der Frage: Wer übernimmt die Aufgaben im Haushalt? Hilfsbereites Handeln vollzieht sich in der Familie, wo Kinder unmittelbar und Tag für Tag den Unterschied zwischen asozialem und prosozialem Verhalten als zerstörerisch bzw. hilfsbereit erleben.

So ist Gott...
Wo wir uns nicht trauen,
zu Gott zu kommen, weil wir mit berechtigten Vorhaltungen rechnen, da freut sich Gott einfach und nimmt uns in die Arme. Wo wir meinen, wir hätten uns den Zugang zu Gott verbaut durch unser unmögliches Verhalten - da ist seine Tür doch immer offen für uns. So ist Gott. So wunderbar anders als unsere Vorstellungen, dass sich manche verständnislos abwenden.



Domègna: 06.03.2016.: IV. Domègna de Carsèma: Laetare

Oferta por i bojùgns dla Ploania



- 8.30: S.M. a La Pli
- 9.30: **Corona por +nta Obwegs Agnese ved.Trebo dal Pèsta**
- 10.00: **S.M. pro popolo por dōta la Ploania**
- 2. **Requiem por +nta Obwegs Agnes ved.Trebo dal Pèsta**
- 18.00: S.M. de rengr. en onù de S.Ojöp da Oies
por Fam. Pitscheider Bruno y Lies
S.M. por +nta Loise Erlacher de Corcela
S.M. por +nta Clara Tamers Oberbacher, de Burcia

Lön. 07.03: Feria dla 4. edema de Carsèma: SS.Perpetua y Felizita

- 7.20: S.M. por +nt Ernesto Trebo dal Sauter, Hot. Al Plan
S.M. por +nc' Taibon Maria y Otto, Mantèna
S.M. por +nc' Veneranda y Pire Rindler, Pelegrin
S.M. por les Püres Animes dal Purgatore

Dédol. 08.03: Feria dla 4. edema de Carsèma: S.Jan de Dì, S.Eddo

- 18.00: **Via Crucis – les Staziuns**
- 19.30: **Corona por les Püres Animes**

Dédem.09.03 Feria dla 4. edema de Carsèma: Sa.Franziska, S.Dominicus

- 18.00: S.M. 1.aniv. por +nta Hainz Flatscher Magdalena
S.M. por +nta Lidia Flöss Agreiter, Antersi
S.M. por vís y +nc' dla Fam. Frenner Hot. Corona
S.M. por +nt Tone Ties dal Nora

Jöbia 10.03: Feria dla 4. edema de Carsèma: S.Gustaf, S.Aemilian

- 18.00: Liturgia dla Parora

Vèndr.11.03.: Feria dla 4. edema de Carsèma: Sa.Rosina, S.Ulrich

- 7.10: **S.M. por i scolari**
S.M. por Fam. da Sarjei
S.M. por +nt Rindler Hans
S.M. por +nt Carlo De Angeli
S.M. por +nt Nando Rudiferia de Vijo

- 18.00: **Les Staziuns – Via Crucis**
- Sa.Maria in sabato: Sa.Beatrix, S.Gregor**

Sab.12.03.:

- 17.00: **Poscibilitè da se pissiè**
- 18.00: S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela
S.M. por +nt Silvio Taibon, Lè dla Crèda
S.M. por +nta Cherubina Erlacher Flöss, Gran Prè
S.M. por vís y +nc' dla Fam. Trebo dal Schneider
S.M. 3. Requiem por +nta Obwegs Agnese ved.Trebo dal Pèsta

Domègna 13.03: V. Domègna de Carsèma: (1. De Pasciun)

Oferta por i bojùgns dla Ploania



- 8.30: S.M. a La Pli
- 9.30: **Funziun dla Domègna: Carsèma**
- 10.00: **S.M. pro popolo por dōta la Ploania**
- 11.30: **Funziun dal Bato: Emma Fischnaller**
- 18.00: S.M. por vís y +nc' de Berto y de Corcela
S.M. por +nta Anna Ties, La Bronta
S.M. aniv. por +nta Loise Maneschg da Ciane
S.M. por +nt Raffaello

**Da ponsé do
Parabola da Pasca**

Al ea en iade na bona porsona. Ara se menâ picé dles iatesmajires, che messâ ora por ora con trepa fadia, se trá sö por val mano por roé pa val da mangé - sonza avèi mai odü le sorèdl, l'ergobando, les neores - sonza avèi mai aldí le bel cianté dal merlo.

La porsona ponsâ: sce cōstes iatesmajires savess tan bel che ares arâ, canche ares s'ará trasformé te paei, spo viesseres dessogü atramonter, ares foss dessogü plü encontontes y éss deplü speranza. Ares odess ete che la vita n'é nia ma fata por mangé y che con la mort ne se rōa nia döt.

Ensciö ponsâ la bona porsona y ara orea ti dí: en bel dé arèise la liberté! Sarèis lesieres y ligherzines y podarèise joré sonza fadia da önn en ciöf al ater. Sarèis pa tan bi!

Mo les iatesmajires ne aldía nia. Le tomp co â da gní, la trasformaziun te en pael ne se lasciâ propi nia splighé tal lingaz dles iatesmajires.

Spo porvâra da fá confronc: al sarâ desco sön en ciamp plëgn de capüc. Les iatesmajires ciügnâ madër y con so picio ciorvel ponsâres madër ennant al mangé. Ensciö ne jëra propi nia.

Y canche la bona porsona metea endô man da ti cunté, che do la vita da iatamajira s'èsseres trasformé; tal tomp de na net ti fossel corsciü les ares, y ares éss lominé desco or, ti respognères:

Tö t'és pö mata! Vá demez! Te se tēgnes sö dal mangé! Y dōtes cantes adöm coienâ la bona porsona.

(Parores por vigne momont)

**Denen, die Gott lieben,
verwandelt er alles in Gutes,
auch ihre Irrwege und Fehler
lässt Gott ihnen
zum Guten werden.**

Augustinus von Hippo

**Zuspruch
AM SONNTAG**

Vierter Fastensonntag C

Wenn du denkst, du hättest alles verloren, kannst du von Jesus gefunden werden.

Corrie ten Boom



La comunitè d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Martin Fischnaller y Franca Erlacher
por le Bato de picia **EMMA**.

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 07/03 (7:20h), Dédemesaledema 09/03 (18:00h), Vèndres 11/03 (07:10h): Anna Sottrovisch, Thomas Palfrader;

Dédolönesc 08/03 (18:00h), Jöbia 10/03 (18:00h), Vèndres 11/03 (18:00h): Sofia Alberti, Linda Clara, Caroline Piazza;

Sabeda 12/03 (18:00h): Mark y Susanna Kastlunger, Lucia Obwegs, Serena Alessandri, Giada Regis, Matteo Sottrovisch;

Domègna 13/03 (10:00h): Mara Rungger, Jan, Jasmin y Martina Ties, Matio y Julia Erlacher;

Domègna 13/03 (18:00h): Sofia Willeit, Daniel y Simon Comploi, Paul, Gabriel y Jan Trebo;



Gejú á dit: „Chi co crèi te me, vir ince sce ai mör!“

La comunitè tol comié da **Agnes Obwegs vèd. Trebo** morta al'eté de 85 agn. Ai familiars i vâl les condolianzes plü sontides. Che Agnes pói palsé tla pêsc de Dio!